

RINGRIDERFESTEN

SØNDERBORG



Følg med
online...



Sydbank



11. - 14. JULI 2014

www.ringriderfesten.dk



KPMG



Program



- siden 1888

Forord Ringriderfesten den 11. - 14. juli



Kære læser

Rytteroptog, musik i gaderne, festklædt by og glade mennesker. Det er det sikre tegn på at der er ringriderfest i Sønderborg.

I det program du nu holder i hænderne kan du læse om alle de aktiviteter vi har i de 4 dage der er ringridning i byen. Der er rigtig mange muligheder for at opleve Sønderborg når den er bedst.

Der er koncerter rundt omkring i byen. På Ringriderpladsen kan du opleve vores ringridning og lade dig underholde. Der er børneland og tattoo, og en plads fyldt med gøgl som i gamle dage. Der er musik for de unge og frokost for de ældre.

Jeg håber du vil gøre brug af de mange tilbud og glæder mig til at byde dig velkommen til vores fest.

Jes F. Andersen

Formand for Ringriderfesten i Sønderborg



ENTRÉ

- Børn under 4 år gratis
- Børn fra 4 -13 år 10 kr.
- Voksne 30 kr.

Danimex Communication er en global distributør af kommunikationsløsninger, men vi værner også om de nære, sønderjyske traditioner.

www.danimex.com



Danimex[™]
WHEN YOU NEED TO TALK

Danimex Communication A/S
Elholm 4 | 6400 Sønderborg | Tel. 73 42 56 00



Garant Sønderborg
Als Gulvservice

Stenager 15 b
6400 Sønderborg
74 42 24 04
www.garant.nu

Garant
HELT PERSONLIGT



- siden 1888

Program Fredag den 11. juli 2014



- Kl. 10.50 Koncert på volden.** Sønderborg Garden underholder, mens rytterne samles på pladsen foran Sønderborg Slot
- Kl. 11.30 Det store rytteroptog** starter fra Sønderborg Slot, følgende orkestre er med i optoget;
- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
 - THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
 - NORDSØGARDEN
 - SØNDERBORG GARDEN
 - SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
 - RINGRIDERFESTENS HEROLDER
- Dertil fører tre musikervogne rytteroptoget fra Sønderborg Slot til Ringriderpladsen
- Kl. 12.00 Byvandring** med start fra Ringriderstatuen overfor Sønderborg Slot. Guided tour rundt i byen, forbi Ringridermuseet og den ender på Ringriderpladsen. Yderligere information og pris v. Sønderborg Turistbureau Tlf.: +45 74 42 35 55
- Kl. 12.30 Festpladsen/Børneland åbner.** Ringriderpladsens store Tivoli & Ringriderfestens eget store Tombolatelt åbner for salg af lodder og lodsedler. (Se særskilt program for Børneland)

Paulsens Renseri

- Vi er klar på pletten efter festen...

Ellegårdvej 4 · 6400 Sønderborg · Tlf. 74 42 86 42

www.paulsensrenseri.dk

**Bliver
dit firma
set, hørt og
forstået?**

Damm

Damm good communications

Tlf. +45 20 60 46 57 · mail: jmd@dammkommunikation.dk · Sønderborg



- siden 1888

Program Fredag den 11. juli 2014



Kl. 12.30 Rytterdysten

Ringriderturneringen starter i de 22 galger, oplev det fra tribunerne. Musik ved galgerne. Læs mere om ringriderreglerne i programmet.

Kl. 12.30 Fest og stemning i restaurantteltene

Kl. 13.00 Hestevognskørsel fra Havnen igennem byen til ringriderpladsen – Gratis. Kører indtil kl. 19.00

Kl. 13.00 Det store Ældrearrangement i Lansen

(Billet nødvendig). Med deltagelse af 600 gæster underholder Christopher Brodersen kendt fra MARK & CHRISTOPHER sammen med Broager Showband

Kl. 15.00 Koncert på torvet ved Sydbank i Jernbanegade.

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS

Kl. 15.30 Koncert Jernbanegade / Kastaniealle

- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS



Få en pris på din bolig!

Går du rundt med salgstanke, så er det nu skal hoppe på hesten og sætte til salg!

Bestil en gratis salgsvurdering hos os, og få SOLGT!

**FÅ EN GRATIS
SALGSVURDERING**

SØNDERBORG

v/ Merete Lund Brock & Henning Brock

Statsaut. ejendomsmæglere, MDE

Møllebakken 7, 6400 Sønderborg

soenderborg@home.dk

facebook.com/homesoenderborg

Tlf. 74 42 65 75

vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

home.dk

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home



- siden 1888

Program Fredag den 11. juli 2014



- Kl. 16.00 Koncert på Rådhusørvet**
• DANFOSS ORKESTERET
- Kl. 16.45 Ringriderfinale (cirka tidspunkt)**
Omdirning om titlerne , se det fra tribunerne!
- Kl. 18.45 Ringridervinderne kåres.** Fra musiktribunen ved galgerne kåres fredagens vindere af ringriderdysten
- Kl. 19.00 Lansen.** Farverig Tyrolerfest bestående af dejlig schnitzel med tilbehør samt livemusik. Tyroler Tip Top Partyband spiller – Musiske overraskelser i løbet af aftenen.
(Billet købes hos Brøggeriet eller Mr. Klausen)
- Kl. 19.30 Rytteroptoget (cirka tidspunkt).**
Rytteroptoget med orkestre returnerer fra Ringriderpladsen til Sønderborg Slot
- Kl. 20.00 Børneland** lukker for i dag
- Kl. 21.00 Hesteskoen** – Sprællevende musik - som det plejer
- Kl. 21.30 Ungdomsscene området åbner**
- Kl. 22.00 Koncert med lokalt band på Ungdomsscenen**
- Kl. 23.00 Koncert med Sivas på Ungdomsscenen**



- siden 1888

Program Fredag den 11. juli 2014



Kl. 00.00 **Koncert med Ukendt Kunstner på Ungdomsscenen**

Kl. 03.00 **Tak for i dag** - Festpladsen lukker / Mulighed for at tage natbussen hjem se, www.sydtrafik.dk

Følg festen online... ... og få det hele med



[facebook.com/
ringridning](https://facebook.com/ringridning)

eller



ringriderfesten.dk



22 mm



5 mm

Ringridersportens regler

Rytterne skal være ensartet klædt, mørk jakke, hvide benklæder og kasket samt lange sorte støvler. Lansen er også hvid og er 1,86 meter lang. Alle ryttere deltager i konkurrencen om Konge-, Kronprins- og Prinsetitlen. Ringridningen foregår i 22 galger (baner) og hver galge har en forrider som er ansvarlig for afviklingen. Samtlige ryttere rider 24 gange gennem galgen med en pause efter 12 omgange, det sker i galop og hulstørrelsen på ringen er 22 mm.

Derefter rider de bedste om placeringerne og her er hulstørrelsen nu på 17 mm, derefter mindskes den til 13 mm og 10 mm. Findes der heller ikke her en vinder, sættes der en ring i på 5 mm!!!!



- siden 1888

Program Lørdag den 12. juli 2014



Kl. 10.20 Rønhaveplads - Orkestrene starter marchen til Rådhus torvet

Kl. 11.00 Koncert på Rådhus torvet, følgende orkestre deltager i koncerten;

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- RINGRIDERORKESTERET
- DANFOSS ORKESTRET
- SØNDERBORG GARDEN
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Kl. 12.30 Børnenes cykelringridning

- Cykelpyntning ved Fri BikeShop, Alsgade 2.
(Se særskilt program for Børneland)

Kl. 12.45 Koncert ved Føtex

- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS

Kl. 13.00 Koncert ved Oxen

- DANFOSS ORKESTRET



Advokaterne

Kongevej 64
6400 Sønderborg

Har du brug for et godt råd om din bolighandel, din skilsmisse, dit testamente, din forretning eller andet, der har med formueforhold og jura at gøre, så kontakt en professionel!

Telefon 7443 4363
www.ak64.dk



- siden 1888

Program Lørdag den 12. juli 2014



- Kl. 13.00 Hestevognskørsel** fra Havnen igennem byen til ringriderpladsen – Gratis. Kører indtil kl. 21.00
- Kl. 13.00 Koncert ved Colosseum**
• THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- Kl. 13.30 Optog med cykelringriderne** gennem byen ledsaget af Sønderborg Garden Sambagruppe og Sønderborg Pipes And Drums
- Kl. 14.00 Festpladsen/Børneland åbner.**
Ringriderpladsens store Tivoli og Ringriderfestens eget store Tombolatelt åbner for salg af lodder og lodsedler. (Se særskilt program for Børneland)
- Kl. 14.00 Cykelringridning** i galgerne på Ringriderpladsen
- Kl. 14.00 Fest og stemning i restaurantteltene**
- Kl. 19.00 Lansen**
Spansk grisefest med helstegt pattegris – 2½ times fri fadøl. Tip Top Partyband (Billet købes hos Brøggeriet eller Mr. Klausen)



- siden 1888

Program Lørdag den 12. juli 2014



Kl. 20.00 Børneland lukker

Kl. 21.00 Hesteskoen – Sprællevende musik - som det plejer

Kl. 03.00 Tak for i dag - Festpladsen lukker / Mulighed for at tage natbussen hjem se, www.sydtrafik.dk

CLICK'S STORE FOTOKONKURRENCE

Skal du til ringrideroptog, se rytterdysten eller på festpladsen og fyre den af, så Click de gode øjeblikke med dit kamera eller smartphone, og send billederne ind. Måske er dig, der løber med en af de fede præmier.

Reglerne er enkle: Send et digitalt foto i jpg. format og i høj opløsning til foto@ringriderfesten.dk, eller som besked til os på Facebook: [facebook.com/ringridning](https://www.facebook.com/ringridning), **senest den 15. august 2014.**

Du kan kun indsende tre fotos til konkurrencen. Husk navn, adresse og telefonnummer i den mail, du sender med dine billeder.

Ved at deltage i konkurrencen giver du Ringriderfesten lov til - vederlagsfrit - at anvende billederne i både trykte og digitale medier.

CLICK

Sponsoreret af:

- dit univers af billeder

Præmierne til de 10 bedste er:

1. Sony HDR-AS100V Full HD actioncam, WIFI, NFC, GPS, fjernbetjening, under vandhus til en værdi af kr. 3.199,-
2. Sony DSC-HX60V 20.4 megapixels high-end kompakt kamera, 30x optisk zoom, full HD video, Sony G-lens værdi kr. 2.999,-
3. Gavekort på kr. 1.000,- til køb af foto-produkter hos Click Sønderborg
4. Nikon Aculon 10x25 kompakt kikkert værdi kr. 699,-
5. klippekort til fremkaldelse af 500 stk. 10x15 billeder værdi kr. 500,-
- 6.-10. en Casper Tybjerg fotobog til en værdi af kr. 199,- vælg mellem 9 forskellige bøger.

Alle vindere får en 30x40 poster af deres vinderfoto, værdi kr. 139,-

Præmierne kan ikke ombyttes til kontanter.

Vinderfoto og navne offentliggøres på hjemmesiden den

1. september 2014.



- siden 1888

Program Søndag den 13. juli 2014



Kl. 09.00 Reveille - H.P. Hansens Vej 7

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Reveillen blæses for Sønderborg Kommunes Borgmester og Formand for Ringriderfesten

Kl. 10.50 Koncert på volden

Sønderborg Garden underholder, mens rytterne samles på pladsen foran Sønderborg Slot

Kl. 11.30 Det store rytteroptog starter fra Sønderborg Slot, følgende orkestre er med i optoget;

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- RINKENÆS BRANDVÆRNSORKESTER
- SØNDERBORG GARDEN
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Dertil fører tre musikervogne rytteroptoget fra Sønderborg Slot til Ringriderpladsen



Hvenegaard

LANDINSPEKTØRER

www.hvenegaard.dk

Praktiserende Landinspektører

*Peter Mortensen
Erik Bay Thomsen*

Kongevej 58 • 6400 Sønderborg
Tlf. 74433320
sonderborg@hvenegaard.dk

vi har også
hestekræfter
til hverdagsbrug

BEKA AUTO
A/S

BEKA AUTO A/S
www.beka-auto.dk



- siden 1888

Program Søndag den 13. juli 2014



- Kl. 12.00 Byvandring** med start fra Ringriderstatuen overfor Sønderborg Slot. Guided tour rundt i byen, forbi Ringridermuseet og den ender på Ringriderpladsen. Yderligere information og pris v. Sønderborg Turistbureau Tlf.: +45 74 42 35 55
- Kl. 12.30 Festpladsen/Børneland åbner.**
Ringriderpladsens store Tivoli og Ringriderfestens eget store Tombolatelt åbner for salg af lodder og lodsedler. (Se særskilt program for Børneland)
- Kl. 12.30 Rytterdysten.** Ringriderturneringen starter i de 22 galger, oplev det fra tribunerne. Musik ved galgerne. Læs mere om ringriderreglerne i programmet
- Kl. 14.00 Medaljer til de kvindelige ryttere overrækkes.**
Årsmedaljerne til de kvindelige ryttere overrækkes ved ryttergalgerne.
- Kl. 14.00 Hesteskoen** – Sprællevende musik - som det plejer
- Kl. 15.00 Tattoo 2014** – Ringriderfesten præsenterer årets Tattoo ved Sønderborg Stadion.
- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
 - THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
 - SØNDERBORG GARDEN
 - SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
 - RINGRIDERFESTENS HEROLDER



ønsker alle en god ringridning

**kontor
■■■syd**

Salg og service
IT-Møbler-Kontorartikler
Kopi/print-Kasseapparater

**KONTOR
TING.DK** 

Kontorsupermarked
Salg af alt til kontoret
både til private og erhverv

Web
shop



IT-drift og hostingcenter

**COMPUTER
TING.DK** 

IT webshop

Web
shop

Roomz®

Kontor- og designermøbler

SydDesign
- en kreativ idé

Reklameartikler -
Firmagaver - Profiltøj

**IT Solution
Point**

Konsulentvirksomhed
Udvikling af C5 løsninger

**Dansk
Kassesystem**
Powered by: CASIO

Kasseapparater
og terminaler



- siden 1888

Program **Søndag den 13. juli 2014**



- Kl. 16.45 Ringriderfinale (cirka tidspunkt)**
Omridding om titlerne , se det fra tribunerne!
- Kl. 18.45 Ringridervinderne kåres**
Fra musiktribunen ved galgerne kåres søndagens vindere af ringriderdysten
- Kl. 19.30 Rytteroptoget (cirka tidspunkt)**
Rytteroptoget med orkestre returnerer fra Ringriderpladsen til Sønderborg Slot
- Kl. 20.00 Børneland lukker for i dag**
- Kl. 21.00 Hesteskoen – Sprællevende musik - som det plejer**
- Kl. 21.30 Aftenfilm på storskærm bag Børneland**
Olympus has fallen



ALS TRAFIKSKOLE

Tom Daugaard Poulsen



Mobil: 40 42 47 00

Teori:

Løngang 32, Sønderborg
Havnen 2, Augustenborg

www.alstrafikskole.dk

DISCOVER THE NEW SPRING COLLECTION



Halskædevedhæng 750 kr.
Ringe fra 345 kr.
Armbånd 445 kr.
Charms fra 295 kr.

PANDORA
UNFORGETTABLE MOMENTS

JACOB NIELSEN & SØN
UR • GULD • SØLV

Jernbanegade 18 · Sønderborg
Tlf: 74 42 35 46 · www.watch4u.dk



- siden 1888

Program Mandag den 14. juli 2014



1864dage.dk

Kl. 11.00 Musik ved Føtex

• THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS

Kl. 11.00 Musik på Rådhuset

• THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE
ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE
BAND OF THE ROYAL ENGINEERS

Kl. 11.10 Musik ved Lansen. Sønderborg Garden underholder foran frokosttellet

Kl. 12.00 Ringriderfrokosten 2014 starter op

Kl. 16.00 Festpladsen åbner

Ringriderpladsens store Tivoli åbner



Et historisk vingesus!

- en spændende oplevelse venter dig

Besøg landets eneste Ringridermuseum

Kirkegade 8 i Sønderborgs næstældste hus. Museet har åbent i forbindelse med ringriderfesten, fredag, lørdag og søndag fra kl. 11.00 - kl. 16.00
Museet har åbent alle tirsdage og fredage i juni, juli og august fra kl. 11.00 - kl. 16.00



Historisk Ringridning

På den historiske ringriderbane ved Sønderborg Slot, giver ryttere iført flotte middelalderdragter, en opvisning i ringridersporten. Det sker hver tirsdag aften kl. 17.00, fra sidst i juni til først i august.



Tillid er noget,
vi gør os
fortjent til

To ud af tre nye kunder
har fået os anbefalet af
nogen, der er kunder hos
os i forvejen.

Dét kalder vi sønderjysk forsikring.



Sønderjysk
forsikring

Haderslev · Kolding
Sønderborg · Tønder
Aabenraa

T: 74 42 75 00
www.soenderjysk.dk



Program **Mandag den 14. juli 2014**



Kl. 18.00 Fest og stemning i restaurantteltene

Kl. 18.00 Hesteskoen – Sprællevende musik - som det plejer

Kl. 21.45 Lystattoo 2014 ved Sønderborg Stadion, følgende orkestre er med i tattooet

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- SØNDERBORG GARDEN

Kl. 23.00 Musik Festfyrværkeri

Det helt store musikalske festfyrværkeri går i luften


Kl. 02.00 Tak for i år - Festpladsen lukker / Mulighed for at tage natbussen hjem se, www.sydtrafik.dk

Vi ses igen d. 10., 11., 12. og 13. juli 2015

The Beetle Cabriolet.



Luk op for solen og slip drømmen løs med The Beetle Cabriolet, hvor du kan smide toppen når det passer dig – og gøre hver eneste tur til en oplevelse for alle sanser.

The Beetle Cabriolet inkl. DK-pakke fås fra kr. 376.395,- plus lev. kr. 3.680,-. Brændstofforbrug ved blandet kørsel 17,2 km/l.  CO₂-udslip 134 g/km. Bilen er vist med ekstraudstyr.



Volkswagen Sønderborg

Ringgade 211-213, 6400 Sønderborg Tlf. 74 42 11 60
www.christen-agerley.dk

Christen Agerley A/S



- siden 1888



Programm Freitag den 11. Juli 2014



10.50 Uhr Konzert am Schlosswall. Die Sønderborg-Garde sorgt für Unterhaltung, während sich die Reiter auf dem Platz vor dem Sønderborg Schloss versammeln

11.00 Uhr Der grosse Reiterumzug startet vom Sønderborg Schloss, folgende Orchester nehmen am Umzug teil:

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- NORDSØGARDEN
- SØNDERBORG GARDEN
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Dazu begleiten drei Musikwagen den Reiterumzug vom Sønderborg Schloss zum Ringreiterplatz.

12.00 Uhr Kombinierte Tour durch die Stadt und auf dem Ringreiterplatz. Gestartet wird von der Ringreiterstatue gegenüber dem Sønderborg Schloss. Weitere Informationen und Preis bei Sønderborg Turistbureau Tel.: +45 74 42 35 55

12.30 Uhr Der Festplatz/das Kinderland öffnen. Der Ringreiterplatz, dem Markt und das zum Ringreiterfest gehörende Losezelt öffnet für den Verkauf von Losen

12.30 Uhr Fest und Stimmung in den Restaurationszelten

Høier og Vendelbo A/S

DØGN-service ring på telefon 29 45 30 03

www.h-v.dk



SIEMENS

GROSCHOPP
GROSCHOPP AS
Drives & Filter

MURR
ELEKTRONIK

bimed

wieland
www.wieland-electric.com



OMRON

NFO
DRIVES

LEONI
Wire-Cable-Wiring Systems

BRADY
BRADY INTERNATIONAL AUTOMATIC SYSTEM

INVERTEK
DRIVES

.steute

DOLD



STIL KRAV - DET GØR JEG..!

Har du brug for hjælp, så ring:

Jesper T. Simonsen • 7342 4046

jeg hjælper dig gerne..!



Høier og Vendelbo A/S

værdiskabende automation



Nørrekobbel 11 . 6400 Sønderborg

Tlf.: 73 42 40 40 . hv@h-v.dk . www.h-v.dk

Bliv fordel+kunde - det kan mærkes

Perlegade 9
Sønderborg Afdeling
74 42 51 51
nordea.dk

Nordea



- siden 1888



Programm Freitag den 11. Juli 2014



- 12.30 Uhr Der Reiterwettstreit.** Das Ringreiterturnier beginnt in den 22 Galgen, erleben Sie es von den Tribünen. Musik bei den Galgen. Mehr über die Regeln des Ringreitens im Programm.
- 13.00 Uhr Pferdekutsche** von der Hafen zum Ringreiterplatz. Kostenlos. Läuft bis 19 uhr.
- 13.00 Uhr Die grosse Seniorenveranstaltung im Lansén.** (Ticket erforderlich) Mit der Teilnahme von 600 Unterhaltung: Christopher Brodersen von MARK & CHRISTOPHER & Broager Showband mit Gesang und Musik
- 15.00 Uhr Konzert auf dem Platz bei Sydbank in der Jernbanegade**
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
 - THE PIPES AND DRUMS OF THE SCOTS GUARDS ASSOCIATION
- 15.30 Uhr Konzert Jernbanegade / Kastaniealle**
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- 16.00 Uhr Konzert auf dem Rathausplatz**
- DANFOSS Orchester
- 16.45 Uhr Das Ringreiterfinale (ungefährer Zeitpunkt)**
Stechen um den Königs-/Königinnentitel, sehen Sie es von den Tribünen!



MEINCKE JEWELLERY er et smykke brand som har fokus på høj kvalitet og dansk design.

MEINCKE JEWELLERY er elegante, unikke og håndlavede smykker, som blander et rått look med et romantisk og klassisk udtryk.

Filosofien bag smykkerne er at skabe smykker, der kan gå i arv fra generation til generation.

BESØG VORES WEBSHOP PÅ
www.meinckejewellery.com

MEINCKE 

JEWELLERY

Find os på  Facebook

Perlegade 19 - 6400 Sønderborg - Tlf. 74 42 27 44
info@meinckejewellery.com

Overvej
du at

skifte

pengeinstitut?

- Så får du personlig rådgivning af fast rådgiver
- Direkte telefonnr. og mail til din rådgiver
- Totalrådgivning tilpasset dine behov

Hans Ove Jensen
73 42 52 62
hoj@froes.dk


Fros

www.froes.dk



- siden 1888



Programm Freitag den 11. Juli 2014



18.45 Uhr Die Gewinner des Ringreiterwettkampfes werden gekürt. Von der Musiktribüne bei den Galgen werden die Gewinner des Ringreiterwettkampfes am Freitag gekürt

19.00 Uhr Lansen. Farbenfrohes Tirolerfest bestehend aus leckerem Schnitzel mit Zubehör und Livemusik von Tyroler Tip Top Partyband

19.30 Uhr Der Reiterumzug (ungefährer Zeitpunkt)
Der Reiterumzug mit allen Orchestern kehrt vom Ringreiterplatz zum Sønderborg Schloss zurück

20.00 Uhr Das Kinderland schließt für heute

21.00 Uhr Hesteskoen – Musik und Party

21.30 Uhr Jugend Bühne öffnet

22.00 Uhr Konzert mit lokaler Band auf die Jugend Bühne

23.00 Uhr Konzert mit der Band: Sivas auf die Jugend Bühne

00.00 Uhr Konzert mit der Band: Ukendt Kunstner auf die Jugend Bühne

03.00 Uhr Danke für Ihren besuch - Der Festplatz schliesst



- siden 1888

Ringriderfestens **Børneland**

Ringriderfest i børnehøjde



- Børnenes Ringriderfrokost
- Cykelringridning
- Oldemorløb
- Ponyridning
- Børnefilmfestival
- Ansigtsmaling
- Og mange andre gratis aktiviteter



- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Velkommen i Børneland

Alle aktiviteter i ringriderfestens Børneland er gratis. Undtagen caféen, som drives af Sønderborg Gardens Støtteforening, samt lykkehjulet der søndag samler penge ind til foreningen "En God Jul til Alle", der giver julehjælp til børnefamilier i Sønderborg.

I Børneland har vi vores egen møntfod: Guldmønter. Dem tjener børnene ved selv aktivt at grave efter guld i guldgraverområdet. Guldmønterne kan bruges til, at "betale" de forskellige aktiviteter med. "Prisen" på de forskellige aktiviteter varierer, se opslagene på pladsen for detaljer.

Børneland er helt alkohol- og røgfrit område. Det er børnenes fest.

Vore hjælpere er til for jer

Børnelands mange glade hjælpere er til for børn og deres forældre, så børnene kan lege rundt uden de voksnes øjne i nakken.

Hjælperne kan og må ikke påtage sig ansvaret for børnene. Alle børn er velkomne, men kun i selskab med en voksen.

Billån



ZERObillån

Vælg en energirigtig bil og spar penge!



broager
SPAREKASSE



Fri BikeShop

Alsgade 2 . 6400 Sønderborg

Tlf. 74 42 52 53 . www.fribikeshop.dk



- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Pusleplads

I Broager Sparekasses campingvogn kan du skifte og pusle de yngste gæster i fred og ro. Bleproducenten Abena stiller velvilligt vareprøver til rådighed.

Oppustelig squashbane

I samarbejde med Sønderborg Squashklub sørger vi for at du kan prøve et af de hurtigste boldspil i verden på en oppustelig bane.

Hjemmeværnets forhindringsbane

Hvor hurtigt kan du komme igennem en militær forhindringsbane i børnehøjde? Alle der gennemfører får et flot diplom og mulighed for både at få uniform på og camouflagemaling i ansigtet.

Mød Politiet

Politiet er i år med i Børneland. Man kan komme ind og sidde i politibilen og høre fra en Politimand, hvordan det er at være betjent.

Ansigtsmaling

Kom og bliv malet i ansigtet. De søde hjælpere fra Ulkebøl Store Legedag dekorerer børnene helt gratis.



- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Program:

FREDAG DEN 11. JULI 2014

- 12.30** Børneland åbner
- 13.00-16.00** Mød politiet
- 13.00-17.00** Ansigtsmaling ved Ulkebøl Store Legedag
- 13.15** Oldemorløb - Konkurrence skydes i gang
- 13.30** Broager Sparekasses maskot Maliq er på besøg
- 13.45** Koncert i Børneland
- 16.00** Broager Sparekasses maskot Maliq er på besøg
- 19.00** Oldemorløb – Dagens hurtigste kåres.
- 20.00** Børneland lukker

Oldemorløb

Børneaktiviteterne ved Sønderborg Ringridning går helt tilbage til 1920. Prøv kræfter med en af de sjove aktiviteter fra dengang. Vi kalder den Oldemorløb. Hvor hurtigt kan du løbe gennem banen uden kuglen falder ned? Hver dag vil den hurtigste vinde en præmie.



- siden 1888

Ringriderfestens Borneland



Cykelringridning

Gratis cykelringridning for alle børn mellem 0-14 år. Mød op på dagen ved Fri Bikeshop eller forhåndstilmeld dit barn til årets cykelringridning allerede nu på [Facebook.com/6400borneland](https://www.facebook.com/6400borneland) eller ringriderfesten.dk. Alle forhåndstilmeldte kan afhente en gratis deltagerpakke hos Fri BikeShop senest den 9. Juli 2014.

Præmierne er igen sponseret af Fri BikeShop og er i hver af de 3 aldersgrupper:

- 1. præmie: Cykel**
- 2. Præmie: Gavekort på 1000 kr.**
- 3. præmie: Cykelhjelm**

Udover ovenstående præmier er der igen i år en præmie til bedst pyntede cykel. Præmien er en helt ny cykel sponsoreret af Fri BikeShop. Vinderes kåres af et dommerpanel.

Prøv at skyde med professionelt luftgevær

I Samarbejde med Sønderborg Skyttekreds og DGI Sønderjylland Skydning kan du prøve at skyde på faldmål med et professionelt luftgevær, der også benyttes til OL og internationale konkurrencer.



- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Program:

LØRDAG DEN 12. JULI 2014

- 12.30** Cykelringridning - vi pynter cykler ved Fri BikeShop, Alsgade 2 – det er gratis at deltage
- 13.30** Det store cykeloptog går fra Alsgade 2 til Ringriderpladsen
- 14.00** Børneland åbner
- 14.00** Cykelringridning i galgerne i Børneland
- 14.00-17.00** Mød politiet
- 14.00-18.00** Skyd med luftgevær
- 16.00** Broager Sparekasses maskot Maliq er på besøg i Børneland
- 19.00** Oldemorløb – Dagens hurtigste kåres
- 20.00** Børneland lukker

FORHÅNDSTILMELD TIL CYKELRINGRIDNING NU...!



Scan koden
og tilmeld dig
cykelringridning
via mobilen





- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Børnenes Ringriderfrokost

Børnenes Ringriderfrokost er den rigtige ringriderstemning for børn op til og med 14 år og afholdes søndag klokken 13.30-14.15. Musik og fællessang med Michael Vogensen, pølser fra Slagter Franke, serveret med godt brød fra Guldbageren på Møllegade og en is til dessert fra Min Købmand på Grundtvigs Allé. Ringriderfestens formand Jes Andersen byder gæsterne velkommen med hjælp fra festens herolder.

Der er gratis adgang til Børnenes Ringriderfrokost, men da der er et begrænset antal pladser, skal man sikre sig en billet for at være sikker på at komme med. Billetterne uddeles efter først til mølle princippet fra mandag den 7. juli 2014 klokken 10.00 hos Slagter Franke, Perlegade 20 i Sønderborg. Eventuelt overskydende frokostbilletter kan afhentes ved indgangen til Børneland.

Cykelauktion

Alle 8 børnecykler som Fri BikeShop stiller til rådighed for cykelringridning i Børneland bliver doneret ubeskåret til at gøre det lidt sjovere for børn at være indlagt på Sønderborg Sygehus. Cyklerne sælges på auktion søndag kl. 14.15. Så kom og gør et godt køb og støt et godt formål.

Børnefilmfestivalen

Ringriderfestens Børneland samarbejder i år med Børnefilmfestivalen et kultur- og familiearrangement til børn og børnefamilier i sommerferien. Søndag viser vi derfor populære danske børnefilm på storskærm.



- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Program:

SØNDAG DEN 13. JULI 2014

- 12.30** Børneland åbner
- 12.30** Børnefilmfestivalen – Min Søsters Børn i Egypten
- 12.30-16.30** Skyd med professionelt luftgevær
- 13.00-17.00** Ansigtsmaling ved Ulkebøl Store Legedag
- 13.15** Musik foran mini-Lansen
- 13.30** Børnenes Ringriderfrokost
- 14.00** Børnefilmfestivalen – Eventyrtid og besøg af Finn & Jake
- 14.15** Auktion over 8 børnecykler sponsoreret af Fri BikeShop.
- 14.30** Børnefilmfestivalen - Pip
- 15.00** Broager Sparekasses maskot Maliq er på besøg i Børneland
- 16.00** Børnefilmfestivalen – Dem derovre og de andre
- 16.15** Krummebandet fra Guldbageren optræder i mini-Lansen
- 16.45** Børnefilmfestivalen - Koncert med Margerita Diaz (live musik)
- 17.05** Børnefilmfestivalen – Olsen Banden på dybt vand
- 17.30** Krummebandet fra Guldbageren optræder i mini-Lansen
- 17.45** Broager Sparekasses maskot Maliq er på besøg i Børneland
- 19.00** Oldemorløb – Dagens hurtigste kåres
- 20.00** Børneland lukker

MANDAG DEN 14. JULI 2014

Bemærk at Børneland ikke har åbent mandag.

boernefilmsfestivalen.dk
facebook.com/boernefestivalen.com

Børnefilmfestivalen

Se børnefilm
på storskærm
SØNDAG
den 13. Juli

PROGRAM

Kl. 12:30

**"Min Søsters Børn i
Egypten"**

Kl. 14:00

**"Eventyrtid og besøg
af Finn & Jake"**

Kl. 14:30

"Pip"

Finn & Jakes Episke Rejse



**TAG MED PÅ
FINN OG
JAKES EPISKE REJSE**

Se Eventyrtid på Cartoon Network alle dage
KL. 07:00 & 10:30 & 18:30

boernefilmsfestivalen.dk
facebook.com/boernefestivalen.com

Børnefilmfestivalen

Kom og
vær med til en
underholdende
dag!

PROGRAM

Kl. 16:00

Dem derovre og de andre

Kl. 16:45

Koncert med
Margerita Diaz
(live musik)

Kl. 17:05

Olsen Banden
på dybt vand





- siden 1888

Ringriderfestens Børneland



Tak til Børnelands mange sponsorer

Aktivitets sponsorer:



Børnenes Ringriderfrokost:



Cykelringridning:





JUDICA

ADVOKATERNE

Møderet for Højesteret
Tlf. 73 12 11 00 · www.judica.dk

Judica Advokaterne er Sønderjyllands største advokatvirksomhed, der yder rådgivning til private, institutioner og erhvervsvirksomheder i ind- og udland.

Vi vil bare så gerne have besøg i
SYNSHALLEN



Med nogle af de aller-
mest erfarne og dygtige
synsfolk i vor branche,
står vi som altid klar til at
byde dig velkommen med et
stort smil i en af vore 3 synshaller.

**MED
BYENS
BILLIGSTE
PRISER &
BEDSTE
ÅBNINGS-
TIDER**



**SYNSHALLEN
KÆRVEJ-SØNDERBORG**

...for din sikkerhed

Se www.synshallensoenderborg.dk eller ring 74 43 12 12



- siden 1888



Programm Samstag den 12. Juli 2014



11.00 Uhr Konzert auf dem Rathausplatz,

folgende Orchester nehmen am Konzert teil;

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- RINGRIDERORKESTERET
- DANFOSS ORCHESTER
- SØNDERBORG GARDEN
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

12.30 Uhr Fahrrad-Ringreiten der Kinder

- Fahrraddekoration bei Fri BikeShop, Alsgade 2

13.00 Uhr Pferdekutsche von der Hafen zum Ringreiterplatz.

Kostenlos. Läuft bis 21.00 Uhr.

13.00 Uhr Konzert beim Oxen

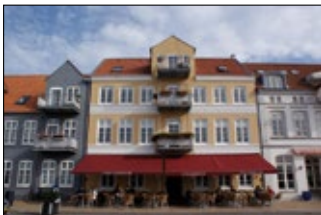
- DANFOSS ORKESTRET

13.00 Uhr Konzert an der Hafentfront/Colosseum

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS

12.45 Uhr Konzert bei Føtex

- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS



RESTAURANT COLOSSEUM

Hvor godtfolk er...
Kommer godtfolk til !

Sønder Havnegade 24
6400 Sønderborg
Telefon 7442 2306
www.restaurant-colosseum.dk

Åbent alle dage fra kl. 12.00

ABCad
pcb design



CadStar/Zuken og OrCad/Cadence

V/ Sten Drejø Carlsen • www.abcad.dk • sten@abcad.dk



- siden 1888



Programm Samstag den 12. Juli 2014



- 13.30 Uhr Umzug mit den Fahrradringreitern durch die Stadt.** Begleitet von Sønderborg Garden Samba-gruppe und Sønderborg Pipes And Drums
- 14.00 Uhr Der Festplatz/Das Kinderland öffnen.**
Der Ringreiterplatz, dem Markt und das zum Ringreiterfest gehörende Losezelt öffnet für den Verkauf von Losen
- 14.00 Uhr Fahrradringreiten** in den Galgen auf dem Ringreiterplatz
- 14.00 Uhr Fest und Stimmung in den Restaurationszelten**
- 19.00 Uhr Lansen – Spanisch Party**
Musik: Tip Top Partyband



22 mm



5 mm

Die Regeln des Ringreitersportes

Die Reiter müssen gleichartig gekleidet sein; lange dunkle Jacke, weiße Hose und Schirmmütze sowie lange, schwarze Stiefel. Die Lanze ist ebenfalls weiß und 1,86 Meter lang. Alle Reiter nehmen am Wettkampf um den Königs-, Kronprinzen- und Prinzentitel teil. Das Ringreiten findet in den 22 Galgen (Bahnen) statt und jeder Galgen hat einen Vorreiter, der für die Durchführung verantwortlich ist.

Sämtliche Reiter reiten 24 Male durch den Galgen, mit einer Pause nach der 12. Runde. Der Ritt geschieht im Galopp und die Lochgröße des Ringes beträgt 22 mm. Hiernach reiten die Besten um die Siegesplätze und nun beträgt die Lochgröße 17 mm, hiernach verringert sie sich auf 13 mm und 10 mm. Geht auch hier kein Gewinner hervor, wird ein Ring mit 5 mm Lochgröße aufgehängt!!!



Programm Samstag den 12. Juli 2014



20.00 Uhr Das Kinderland schließt für heute

21.00 Uhr Hesteskoen – Music und Party

03.00 Uhr Danke für Ihren besuch - Der Festplatz schließt





- siden 1888



Programm Sonntag den 13. juli 2014



09.00 Uhr **Reveille** - H.P. Hansens Vej 7

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Die Reveille wird für den Bürgermeister von Sønderborg Kommune und den Präsidenten des Ringreiterfestes geblasen

10.50 Uhr **Konzert am Schlosswall.** Die Sønderborg Garde sorgt für Unterhaltung während sich die Reiter auf dem Platz vor dem Sønderborg Schloss versammeln

11.30 Uhr **Der grosse Reiterumzug** beginnt vom Sønderborg Schloss, folgende Orchester nehmen am Umzug teil;

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- RINKENÆS BRANDVÆRNSORKESTER
- SØNDERBORG GARDEN
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Dazu begleiten drei Musikwagen den Reiterumzug vom Sønderborg Schloss zum Ringreiterplatz.

Udlejning af:

- Lifte
- Boremaskiner
- Stiksave
- og meget andet...

Til private
og erhverv

Salg af sand, grus, sten og brænde

TJ

Torben Jørgensen

Huholt 18 . 6400 Sønderborg

Tlf. 4055 1468 . tjorg@jubii.dk

VOLLERUP EL-SERVICE

Lollandsgade 3
6400 Sønderborg
ak@vollerupel-service.dk
www.vollerupel-service.dk



Autoriseret el-installatør Allan Kreutz

Tlf. 50 70 50 51



- siden 1888



Programm Sonntag den 13. juli 2014



- 12.00 Uhr Kombinierte Tour** durch die Stadt und auf dem Ringreiterplatz. Gestartet wird von der Ringreiterstatue gegenüber dem Sønderborg Schloss. Weitere Informationen und Preis bei Sønderborg Turistbureau Tel.: +45 74 42 35 55
- 12.30 Uhr Der Festplatz/das Kinderland öffnen**
Der Ringreiterplatz, dem Markt und das zum Ringreiterfest gehörende Losezelt öffnet für den Verkauf von Losen
- 12.30 Uhr Der Reiterwettstreit**
Das Ringreiterturnier beginnt in den 22 Galgen, erleben Sie es von den Tribünen.
Musik bei den Galgen. Mehr über die Regeln des Ringreitens im Programm
- 14.00 Uhr Die Medaillen für die weiblichen Reiter werden überreicht.** Die Jahresmedaillen für die weiblichen Reiter werden bei den Reitergalgen überreicht.
- 14.00 Uhr Hesteskoen** – Musik und stimmung
- 15.00 Uhr Tattoo 2014** – Das Ringreiterfest präsentiert das diesjährige Tattoo am Sønderborg Stadion.
- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS



- siden 1888



Programm Sonntag den 13. juli 2014



- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- SØNDERBORG GARDEN
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

16.45 Uhr Ringreiterfinale (ungefährer Zeitpunkt)

Stechen um den Königs-/Königinnentitel, sehen Sie es von den Tribünen!

18.45 Uhr Die Gewinner des Ringreiterwettkampfes

werden gekürt. Von der Musiktribüne bei den Galgen werden die Gewinner des Ringreiterwettkampfes am Sonntag gekürt.

19.30 Uhr Reiterumzug (ungefährer Zeitpunkt)

Der Reiterumzug mit allen Orchestern kehrt vom Ringreiterplatz zum Sønderborg Schloss zurück

20.00 Uhr Das Kinderland schließt für heute

21.00 Uhr Hesteskoen – Musik und Party

21.30 Uhr Film auf der großen Leinwand hinter den Kinderwelt

02.00 Uhr Danke für Ihren Besuch – Der Festplatz schliesst



- siden 1888



Programm Montag den 14. Juli 2014



11.00 Uhr Musik bei Føtex

- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS

11.00 Uhr Musik auf dem Rathausplatz

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS

11.10 Uhr Musik beim Lansen

Die Sønderborg Garde unterhält vor dem Mittagessenzelt

12.00 Uhr Das Ringreitermittagessen 2014 beginnt

16.00 Uhr Der Festplatz/das öffnen

Der Ringreiterplatz und dem Markt öffnet

18.00 Uhr Fest und Stimmung in den Restaurationszelten

18.00 Uhr Hesteskoen – Musik und Party

21.45 Uhr Licht-Tattoo 2014

beim Sønderborg Stadion, folgende Orchester nehmen am Tattoo teil:

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAMSHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- SØNDERBORG GARDEN



*Grib chancen nu...
...scan og vind*



OX-EN Steakhouse
Brogade 2
6400 Sønderborg
Tlf.: +45 74 42 27 07
www.ox-en.dk

DIGITALE RAMMER · PASBILLEDER · BATTERIER · USB-STICKS
ALBUM · FLASH · UDLEJNING · FOTOTASKER · STORFORMATPRINT
KIKKERTER · PRINTERE · KOMPAKTKAMERAER · KURSER
TEKSTILPRINT · TONER · BILLEDMONTERING · OVERSPILNING
FILTRE · BRYLLUPSFOTO · UDSYRSFORSIKRING · OBJEKTIVER
PRINTERPÅLØS · KAMERAOPBEVARELSE · TILBEHØR · GAVEKORT
FOTOBØGER · KAMERAOPBEVARELSE · TILBEHØR · GAVEKORT
SPEJLREFLEKSKAMERAER · STUDIEBELYSNING · VIDEO · KAMERAER
VIDEOKAMERAER · STATIVER · RAMKORT · BILLEDARKIV
BLÆKPATRONER · CASE · IC · USB · ELEKTRONIK · LEMRINGER
BRYLLUP · FOTOKONFERENCER · FOTOKONFERENCER · PRINTERPÅLØS
BLITZ · KAMERAREPARATIONER · MOSAIKPRINT · BILLEDARKIV
SPEJLREFLEKSKAMERAER · STUDIEBELYSNING · VIDEO · KAMERAER
STATIVER · RAMKORT · BLÆKPATRONER · BILLEDARKIV
MODLYSBLÆNDER · MELLEMRINGE · BRYLLUPSFOTO · FOTOKONFERENCER
UDSYRSFORSIKRING · GAVEKORT · FOTOBØGER · FOTOKONFERENCER

*Dit Nikon
og Canon
fotocenter*

CLICK

CLICK - Sønderborg
Jernbanegade 11 · 6400 Sønderborg
Tlf.: 74 42 15 39
sonderborg@click.dk · www.click.dk

11885 · © www.click.dk



- siden 1888



Programm Montag den 14. Juli 2014



23.00 Uhr Musik-Festfeuerwerk

Das gigantische musikalische Festfeuerwerk geht in die Luft

02.00 Danke für Ihren Besuch

- Der Festplatz schließt für dieses Jahr

Wir sehen uns wieder am 10., 11., 12. & 13. Juli 2015



Ringreitermuseum

Besuchen Sie Dänemarks einziges...

Kirkegade 8, in Sønderborgs zweitältestem Haus. In Verbindung mit dem Ringreiterfest hat das Museum am Freitag, Samstag und Sonntag von 11.00 bis 16.00 Uhr geöffnet. Im Juni, Juli und August hat das Museum jeden Dienstag und Freitag von 11.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.



Historisches Ringreiten: Auf der historischen Ringreiterbahn am Sønderborg Schloss geben Reiter, in schicken Mittelaltergewändern, eine Aufführung im Ringreitersport. Vom Ende Juni bis ersten August geschieht dies jeden Dienstagabend um 17.00 Uhr.



DeLaval

Jessen & Mørk A/S

Skovhøj 100
Høruphav
6470 Sydals

Tlf.: 74 64 24 74
www.delaval.dk



Brøggeriet

Brøggeriet
Rådhusørvet 6
6400 Sønderborg
Tlf: 74 43 10 12
www.broeggeriet.dk



Program Friday July 11, 2014



10.50

Concert on the rampart

The Sønderborg Garden entertain while the riders gather in front of the

11.30

The great cavalcade starts from Sønderborg Castle, the following orchestras walk in the parade;

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- NORDSØGARDEN
- SØNDERBORG GARDEN
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Three musicians' vehicles lead the parade from Sønderborg Castle to the festival ground

12.00

Combined tour through the city and on the festival ground. Start from the tilting statue across Sønderborg Castle. More information and price at Sønderborg Tourist Office phone: +45 74 42 35 55

12.30

The festival ground/Kids world open

The big funfair and tombola of the Tilting ground open

3D INVENTAR

- Skræddersyede løsninger
- Skranke/diske
- Udstillingsmontre
- Del- og totalindretninger

3D Inventar . Ellegårdvej 10 . 6400 Sønderborg
Tlf. 73 12 10 00 . www.3d-inventar.dk



NEW YORK SYDNEY GUDERUP

Design og tryk i verdensklasse..!

grafisk 
arbejde
t. 74 45 88 88



- siden 1888



Program Friday July 11, 2014



- 12.30 The tilting competition**
The tilting competition begins in the 22 gallows, experience it from the stands. Music at the gallows. Read more about the tilting rules in the programme
- 12.30 Party and atmosphere in the restaurant tents**
- 13.00 Horse carriage** from the harbour to the festival ground. It's free, and runs until 7 pm.
- 13.00 The great elder party in Lansen**
(Ticket necessary). With the participation of 600 guests, Christopher Brodersen entertain together with Broager Showband
- 14.00 The female riders are presented with their medals**
At the tilting gallows the female riders are presented with the year medals
- 15.00 Concert at the square at Sydbank in Jernbanegade**
• THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
• THE PIPES AND DRUMS OF THE SCOTS GUARDS ASSOCIATION
- 15.30 Concert Jernbanegade / Kastaniealle**
• THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- 16.00 Concert at the town hall square**
• THE DANFOSS ORCHESTRA



Program Friday July 11, 2014



- 16.45 The tilting final (approximate time)**
The fight for the titles, see it from the stands!
- 18.45 The winners of the tilting competition are elected**
The winners of this day's competition are elected from the music stands at the gallows
- 19.00 Lansen.** Colorful Tyrolean party including delicious schnitzel with fittings and live music
- 19.30 The parade (approximate time)**
The parade with all orchestras returns from the tilting ground to Sønderborg Castle
- 20.00 Kids world closes for today**
- 21.00 Hesteskoen – Music and Party**
- 21.30 Youth stage area opens**
- 22.00 Concert by a local Band on the Youth stage**
- 23.00 Concert by Sivas** on the Youth stage
- 00.00 Concert by Ukendt Kunstner** on the Youth stage
- 03.00 Thank you for your visit**
- The festival ground closes



- siden 1888



Program Saturday July 12, 2014



- 11.00** **Concert at the town hall square,**
the following orchestras are part of the concert;
- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
 - THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
 - RINGRIDERORKESTERET
 - THE DANFOSS ORCHESTRA
 - SØNDERBORG GARDEN
 - RINGRIDERFESTENS HEROLDER
- 12.30** **The children's bike-tilting**
– Bike decoration at Fri BikeShop, Alsgade 2
- 12.45** **Concert at Føtex**
• SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- 13.00** **Horse carriage** from the harbour to the festival ground. It's free, and runs until 9 pm.
- 13.00** **Concert at Oxen**
• DANFOSS ORKESTRET
- 13.00** **Concert at the harbour/Colosseum**
• THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS



- siden 1888



Program **Saturday July 12, 2014**



- 13.30** **Parade with the bike tilters through the city**
Accompanied by Sønderborg Garden Samba-gruppe and Sønderborg Pipes And Drums

- 14.00** **The festival ground/Kids world open**
The big funfair and tombola of the Tilting ground open

- 14.00** **Bike tilting in the gallows on the tilting ground**

- 14.00** **Party and atmosphere in the restaurant tents**

- 19.00** **Lansen**
Spanish party - Tip Top Partyband

- 20.00** **Kids world closes**

- 21.00** **Hesteskoen – Music and Partv**



facebook.com/
ringridning

Følg festen Online



ringriderfesten.dk



- siden 1888



Program Sunday July 13, 2014



09.00

Reveille - H.P Hansens Vej 7, Blans

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

The reveille is sounded for the mayor of Sønderborg Kommune and the chairman of the Tilting festival

10.50

Concert on the rampart

The Sønderborg Garden entertain while the riders gather in front of the Sønderborg Castle

11.30

The great cavalcade starts from Sønderborg

Castle, the following orchestras walk in the parade;

- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- RINKENÆS BRANDVÆRNSORKESTER
- SØNDERBORG GARDEN
- SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
- RINGRIDERFESTENS HEROLDER

Three musicians' vehicles lead the parade from Sønderborg Castle to the festival ground

12.00

Combined tour through the city and on the festival ground. Start from the tilting statue across Sønderborg Castle. More information and price at Sønderborg Tourist Office phone: +45 74 42 35 55



Program Sunday July 13, 2014



- 12.30 The festival ground/Kids world open**
The big funfair and tombola of the Tilting ground open
- 12.30 The tilting competition**
The tilting competition begins in the 22 gallows, experience it from the stands. Music at the gallows. Read more about the tilting rules in the program
- 14.00 Hesteskoen – Music**
- 15.00 Tattoo 2014** – The tilting festival presents the Tattoo of the year at the Sønderborg stadium.
- THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
 - THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
 - SØNDERBORG GARDEN
 - SØNDERBORG PIPES AND DRUMS
 - RINGRIDERFESTENS HEROLDER
- 16.45 The tilting final (approximate time)**
The fight for the titles, watch it from the stands!
- 18.45 The winners of the tilting competition are elected**
The winners of this day's competition are elected from the music stands at the gallows



- siden 1888



Program Sunday July 13, 2014



- 19.30 The parade (approximate time)**
The parade with all orchestras returns from the tilting ground to Sønderborg Castle
- 20.00 Kids world closes**
- 21.00 Hesteskoen – Music and Party**
- 21.30 Night movie on a big screen behind Kids World**
- 02.00 Thank you for your visit**
- The festival ground closes



The tilting rules..!

The riders must be uniform dressed, dark jacket, white pants and cap as well as long, black boots. The lance is white as well and is 1,86 meters long. All riders participate in the competition for the title of the king, crown prince and prince. The tilting takes place in 22 gallowes (courses) and each gallowes has a pre-rider, who is responsible for the completion. All riders ride 24 times through the gallowes with a break after round 12.

The riding happens at a gallop and the hole in the ring is 22 mm. After this the best ride for the winning places and here the size of the hole is 17 mm, after this it is reduced to 13 mm and 10 mm. If this does not produce a winner either, a ring with a hole of 5 mm is mounted!!!



Program **Monday July 14, 2014**



- 11.00 Music at Føtex**
• THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
- 11.00 Music at the town hall square**
• THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
- 11.10 Music at Lansen**
The Sønderborg Garden entertain in front of the lunch tent
- 12.00 The Tilting lunch 2014 starts**
- 16.00 The festival ground open**
The big funfair of the Tilting ground open
- 18.00 Party and great atmosphere in the restaurant tents**
- 18.00 Hesteskoen – Music and Party**
- 21.45 Light tattoo 2014** at Sønderborg stadium, the following orchestras perform in the tattoo
• THE MASSED BANDS OF THE HONOURABLE ARTILLERY COMPANY AND THE NOTTINGHAM-SHIRE BAND OF THE ROYAL ENGINEERS
• THE BAND OF THE BOURNEMOUTH CONCERT BRASS
• SØNDERBORG GARDEN



- siden 1888



Program **Monday July 14, 2014**



- 23.00 Musical fireworks**
The fanatastic fireworks fills the air
- 02.00 Thank you for your visit**
- The festival ground closes for this year

See you again July 10th , 11th , 12th , and 13th July, 2015



Tilting Museum

- the only one in Denmark

Kirkegade 8, in the second oldest house in Sønderborg. In connection with the tilting festival, the museum is open Friday, Saturday and Sunday from 11 am to 4 pm. In June, July and August the museum is open every Tuesday and Friday from 11 am to 4 pm.

Historical tilting

At the historical tilting course at Sønderborg Castle riders, wearing fancy middle age costumes, give a performance of the tilting sport. This happens every Tuesday at 5 pm from late June to first in August.





NY MERCEDES-BENZ VAREBIL?

Ring til **Svend Callesen** på **2522 2883**
og få en ærlig snak

P. Christensen[®] **Rødekro:** Brunde Vest 7, tlf. 7025 2680
Padborg: Industrivej 17, tlf. 7467 1919

- Rute til Ringriderpladsen
- Rute fra Ringriderpladsen



- UNGDOMSSCENE
- RESTAURANT
- KOMITE
- GALGE
- TOILET
- TATTOO/FYRVÆRKERI
- BØRNELAND



Nu er det lige så nemt
at sende penge som at
sende en SMS



Læs mere om app'en og
vilkårene på MobilePay.dk

Danske Bank